

How and When to Evacuate During Torrential Rains

There is delay between when rainstorms reach their peak and when the water level in rivers rises; by letting this delay fool you into assuming you do not need to evacuate, you are putting yourself at risk of becoming a flood victim. During Typhoon Hagibis in 2019, rain fell over a wide area and took time to consolidate into rivers; hence, there were cases where river flooding did not occur until after the rains had died down. Main victims were caught by flooding as they were returning from the evacuation point to their houses. This shows the importance of not acting based on what the conditions appear to be but on what reliable information sources report.

发生暴雨时该如何及何时避难

降雨高峰与河川水位上升之间存在时间差,这可能会使人错误地判断避难的必要性,成为河川泛滥的受害者。在令和元年(2019)东日本台风(台风第19号)中,大范围的降雨渐次汇集到河川,使一些河川在雨势减弱后仍继续泛滥。还有许多人从避难地点返回自己住宅后罹难,因此请不要只以眼前的状况作出判断,获取信息并谨慎行事非常重要。

發生暴雨時該如何與何時避難

降雨高峰與河川水位上升之間存在時間差,這可能會使人誤判並不需要避難而成為河川氾濫的受害者。令和元年(2019)東日本颱風(第19號颱風)來襲時,大範圍的降雨逐漸匯集至河川,使一些河川在雨勢減弱後仍持續氾濫。還有許多人從避難地點返回自家住宅後罹難,因此請勿僅憑眼前狀況做出判斷,獲得資訊並謹慎行事非常重要。

호우 시 피난과 타이밍

강우의 피크와 하천의 수위 상승에는 시간차가 있다. 이 때문에 피난의 필요성 판단을 잘못해 하천 범람으로 사람이 숨지는 경우가 있다. 2019년 동일본 태풍(제 19호 태풍) 때는 넓은 지역에서 내린 비가 천천히 하천으로 모여들어, 비가 약해진 다음에 범람한 하천도 있었다. 피난처에서 자택으로 귀가한 다음에 희생된 사람도 많았다. 눈에 보이는 상황만으로 판단하지 말고, 정보를 입수하여 신중하게 행동하는 것이 중요하다.

Sơ tán và thuận hóa khi mưa lớn

Có độ trễ thời gian giữa lượng mưa cao điểm và mực nước sông dâng, và nhu cầu sơ tán có thể bị đánh giá sai và là nạn nhân của lũ sông. Trong cơn bão Reiwa Đông Nhật Bản (Bão số 19), mưa rơi trên một khu vực rộng lớn tập trung thành các con sông theo thời gian và một số con sông bị ngập lụt sau khi mưa giảm bớt. Nhiều người đã trở về nhà của họ từ các địa điểm sơ tán và mất mạng, vì vậy điều quan trọng là phải có được thông tin và hành động thận trọng, thay vì chỉ đánh giá bằng tình hình trước mắt họ.

Paano at kailan dapat lumikas kapag bumuhos ang napakalakas na ulan

May diperensiya sa oras sa pagitan ng "peak" level ng ulan at pagtaas ng tubig sa ilog, kung saan maaaring magkamali sa pagtantiya sa oras ng paglikas, at maging biktima ng baha sanhi ng pag-apaw ng tubig sa ilog. Sa naganap na East Japan Typhoon noong taong 2019 (Typhoon No. 19), bumuhos ang ulan sa malawak na rehiyon, na unti-unting naipon sa mga ilog sa mahabang panahon, kung saan umapaw ito pagkatapos humupa ang pag-ulan. Marami ang nagkamaling umuwi sa sariling tahanan mula sa evacuation center at naging biktima ng pagbaha. Kung kaya, mahalagang gawin ang naaangkop na kilos pagkatapos tanggapin ang wastong impormasyon at iwasang gumawa ng desisyon base sa mga nakikita lamang.

Como e quando evacuar durante chuvas torrenciais

Há diferença de tempo entre o pico das chuvas e a elevação do nível das águas. Falhas na análise da necessidade de evacuação durante o transbordamento de rios podem ser fatais. Durante o Tufão do Leste do Japão de 2019, (Tufão 19), houve chuvas em uma área abrangente, com concentração nos rios, provocando transbordamento após a chuva ter acalmado. Muitas pessoas foram vitimadas durante o retorno para casa ao sair de abrigos. É fundamental analisar não apenas a situação que se apresenta, mas também tomar atitudes com base em informações.